

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2012-2013

23 JANVIER 2013

**Proposition de résolution visant à permettre à une personne reconnue comme « victime de la traite des êtres humains » de bénéficier automatiquement de l'aide juridique et de l'assistance judiciaire gratuites**

(Déposée par M. Gérard Deprez et consorts)

## DÉVELOPPEMENTS

L'article 508/13 du Code judiciaire, inséré par la loi du 23 novembre 1998 relative à l'aide juridique, stipule que : « L'aide juridique de deuxième ligne peut être partiellement ou entièrement gratuite pour les personnes dont les ressources sont insuffisantes ou pour les personnes y assimilées. Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres le montant de ces ressources, les pièces justificatives à produire ainsi que les personnes assimilées à celles dont les ressources sont insuffisantes. »

L'arrêté royal du 18 décembre 2003 déterminant les conditions de la gratuité totale ou partielle du bénéfice de l'aide juridique de deuxième ligne et de l'assistance judiciaire, modifié par les arrêtés royaux du 7 juillet 2006 et 26 avril 2007 et du 31 août 2011 stipule à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, qu'« Est présumée, sauf preuve contraire, être une personne ne bénéficiant pas de ressources suffisantes : 1<sup>o</sup> la personne en détention; 2<sup>o</sup> le prévenu visé par les articles 216*quinquies* à 216*septies* du Code d'instruction criminelle; 3<sup>o</sup> la personne malade mentale ayant fait l'objet d'une mesure prévue par la loi du 26 juin 1990 sur la protection des malades mentaux; 4<sup>o</sup> l'étranger, pour l'introduction d'une demande d'autorisation de séjour ou d'un recours administratif ou juridictionnel contre une décision prise en application des lois sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, sur présentation des documents probants;

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2012-2013

23 JANUARI 2013

**Voorstel van resolutie tot invoering van de automatische toekenning van gratis juridische bijstand en rechtsbijstand aan iemand die als « slachtoffer van mensenhandel » wordt erkend**

(Ingediend door de heer Gérard Deprez c.s.)

## TOELICHTING

Artikel 508/13 van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 23 november 1998 betreffende de juridische bijstand bepaalt het volgende: « De juridische tweedelijnsbijstand kan gedeeltelijk of volledig kosteloos zijn voor wie over onvoldoende inkomsten beschikt en voor de met hen gelijkgestelde personen. De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad het bedrag van die inkomsten, de over te leggen bewijsstukken en wie gelijkgesteld wordt met de personen met onvoldoende inkomsten. »

Het koninklijk besluit van 18 december 2003 tot vaststelling van de voorwaarden van de volledige of gedeeltelijke kosteloosheid van de juridische tweedelijnsbijstand en de rechtsbijstand, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 juli 2006 en 26 april 2007 en van 31 augustus 2011 bepaalt in artikel 1, § 2, het volgende: « Wordt, behoudens tegenbewijs, beschouwd als een persoon wiens inkomsten onvoldoende zijn: 1<sup>o</sup> de gedetineerde; 2<sup>o</sup> de beklaagde bedoeld in de artikelen 216*quinquies* tot 216*septies* van het Wetboek van strafvordering; 3<sup>o</sup> de geesteszieke die het voorwerp heeft uitgemaakt van een maatregel voorzien in de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke; 4<sup>o</sup> de vreemdeling, wat betreft de indiening van het verzoek tot machtiging van verblijf, of van een administratief of rechterlijk beroep tegen een beslissing die genomen werd met toepassing van de

5<sup>o</sup> le demandeur d'asile ou la personne qui introduit une demande de statut de personne déplacée, sur présentation des documents probants; 6<sup>o</sup> la personne en cours de procédure de règlement collectif de dettes, sur présentation de la décision d'admissibilité visée à l'article 1675/6 du Code judiciaire, de même que la personne surendettée, sur présentation d'une déclaration de sa part selon laquelle le bénéfice de l'assistance judiciaire ou de l'aide juridique de deuxième ligne est sollicité en vue de l'introduction d'une procédure de règlement collectif de dettes ».

Les personnes bénéficiant du statut de victime de la traite ne sont donc pas reprises dans la liste des personnes présumées, sauf preuve contraire, « être une personne ne bénéficiant pas de ressources suffisantes ».

Pourtant, la directive 2011/36/UE (1) du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2011 stipule en son article 12, § 2, que « Les États membres veillent à ce que les victimes de la traite des êtres humains aient accès, sans retard, à des conseils juridiques et, en fonction du rôle attribué aux victimes dans le système judiciaire concerné, à une représentation juridique, y compris aux fins d'une demande d'indemnisation. Les conseils et la représentation juridiques sont gratuits lorsque la victime est dépourvue de ressources financières suffisantes ».

D'après le rapport annuel 2011 du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme : « Traite et Trafic des êtres humains, L'argent qui compte », cent trente-trois nouvelles personnes ont bénéficié du statut de victime de traite des êtres humains et d'un accompagnement par l'un des centres spécialisés pour victimes de traite des êtres humains en 2011.

Dans la pratique, une personne bénéficiant du statut de victime de la traite des êtres humains reçoit une attestation d'immatriculation valable six mois. À partir de cette carte, il lui est possible de s'inscrire au CPAS et de bénéficier de l'aide sociale. Cette personne, avec les documents qu'elle va produire, n'aura donc pas de problème pour démontrer son indigence et bénéficier de l'aide juridique gratuite.

Cependant, il nous semble regrettable qu'une personne reconnue comme victime de la traite doive, si elle souhaite être aidée par un avocat, entreprendre les démarches auprès du bureau d'aide juridique pour démontrer son indigence. Il serait plus cohérent, face à toutes les mesures mises en place pour la protéger,

(1) Directive 2011/36/UE du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2011 concernant la prévention de la traite des êtres humains et la lutte contre ce phénomène ainsi que la protection des victimes et remplaçant la décision-cadre 2002/629/JAI du Conseil.

wetten betreffende de toegang, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, op voorlegging van bewijsstukken; 5<sup>o</sup> de asielaanvrager of de persoon die een aanvraag indient van het statuut van ontheemde, op voorlegging van bewijsstukken; 6<sup>o</sup> de persoon tijdens de procedure van collectieve schuldenregeling, op voorlegging van de beschikking van toelaatbaarheid, bedoeld in artikel 1675/6 van het Gerechtelijk Wetboek, alsmede de persoon belast met overmatige schulden op voorlegging van een verklaring van hem waaruit blijkt dat de toekenning van de rechtsbijstand of van de juridische tweedelijnsbijstand aangevraagd wordt met het oog op de inleiding van een procedure van collectieve schuldenregeling. »

Iemand met het statuut van slachtoffer van mensenhandel is dus niet opgenomen in de lijst van personen die, behoudens tegenbewijs, beschouwd worden als personen wier inkomsten onvoldoende zijn.

Nochtans bepaalt richtlijn 2011/36/EU (1) van het Europees Parlement en van de Raad van 5 april 2011 in artikel 12, § 2, het volgende : « De lidstaten zorgen ervoor dat slachtoffers van mensenhandel onverwijld toegang hebben tot juridisch advies en, overeenkomstig de rol die hun rechtsstelsel aan het slachtoffer toebedeelt, tot vertegenwoordiging in rechte, ook voor het instellen van een schadevordering. Juridisch advies en vertegenwoordiging in rechte moeten kosteloos zijn als het slachtoffer over onvoldoende financiële middelen beschikt. »

Volgens het jaarverslag 2011, « Mensenhandel en mensensmokkel, Het geld dat telt », van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding kregen honderddrieëndertig mensen het statuut van slachtoffer van mensenhandel en begeleiding van één van de gespecialiseerde centra voor slachtoffers van mensenhandel in 2011.

In de praktijk krijgt iemand met het statuut van slachtoffer van mensenhandel een attest van immatriculatie van zes maanden. Met die kaart kan men zich inschrijven in het OCMW en sociale bijstand krijgen. De betrokkenen zal dus met de documenten die hij kan overleggen, probleemloos kunnen aantonen dat hij behoeftig is en gratis juridische bijstand krijgen.

Toch betreuren wij dat mensen die erkend worden als slachtoffer van mensenhandel en zich willen laten bijstaan door een advocaat, stappen moeten ondernemen om hun behoeftigheid aan te tonen bij het bureau voor juridische bijstand. Het zou logischer zijn om de betrokkenen, gelet op alle bestaande maatregelen

(1) Richtlijn 2011/36/EU van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2011 inzake de voorkoming en bestrijding van mensenhandel en de bescherming van slachtoffers daarvan, en ter vervanging van Kaderbesluit 2002/629/JBZ van de Raad.

qu'elle puisse obtenir automatiquement le statut et la qualité de bénéficiaire de l'aide juridique. D'autant, que la directive 2011/36/UE précise que l'aide juridique doit être accordée «sans retard» aux personnes reconnues comme victime de la traite des êtres humains.

Gérard DEPREZ.  
Christine DEFRAIGNE.  
Jacques BROTCHI.  
Alain COURTOIS.

\*  
\* \*

## **PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

---

Le Sénat,

A. considérant comme essentielle la collaboration des victimes dans la lutte contre les réseaux de traite et de trafic d'êtres humains;

B. reconnaissant le manque d'attrait du statut de victimes de la traite et plus particulièrement pour les victimes provenant de pays membres de l'Union européenne pour lesquelles l'octroi d'un permis de séjour n'est pas nécessaire;

C. vu l'article 12, § 2, de la directive 2011/36/UE du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2011 concernant la prévention de la traite des êtres humains et la lutte contre ce phénomène ainsi que la protection des victimes et remplaçant la décision-cadre 2002/629/JAI du Conseil,

Demande au gouvernement de modifier l'arrêté royal du 18 décembre 2003 déterminant les conditions de la gratuité totale ou partielle du bénéfice de l'aide juridique de deuxième ligne et de l'assistance judiciaire en complétant l'article 1<sup>er</sup>, § 2, par un point 7, libellé comme suit : «la personne reconnue victime de la traite ou du trafic d'êtres humains sur présentation des documents probants.»

7 décembre 2012.

Gérard DEPREZ.  
Christine DEFRAIGNE.  
Jacques BROTCHI.  
Alain COURTOIS.

om hem te beschermen, automatisch het statuut en de hoedanigheid van begunstigde van juridische bijstand te geven. Vooral omdat richtlijn 2011/36/EU bepaalt dat juridische bijstand «onverwijld» moet worden toegekend aan mensen die erkend worden als slachtoffer van mensenhandel.

\*  
\* \*

## **VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

---

De Senaat,

A. wijst erop dat samenwerking met de slachtoffers essentieel is in de strijd tegen netwerken van mensenhandel en mensensmokkel;

B. erkent dat het statuut van slachtoffer van mensenhandel en meer in het bijzonder voor slachtoffers uit de lidstaten van Europese Unie weinig aantrekkelijk is aangezien de toekenning van een verblijfsvergunning voor hen niet noodzakelijk is;

C. verwijst naar artikel 12, § 2, van richtlijn 2011/36/EU van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2011 inzake de voorkoming en bestrijding van mensenhandel en de bescherming van slachtoffers daarvan, en ter vervanging van kaderbesluit 2002/629/JBZ van de Raad,

Vraagt de regering het koninklijk besluit van 18 december 2003 tot vaststelling van de voorwaarden van de volledige of gedeeltelijke kosteloosheid van de juridische tweedelijnsbijstand en de rechtsbijstand te wijzigen, waarbij artikel 1, § 2, wordt aangevuld met een punt 7, luidende : «de persoon die erkend wordt als slachtoffer van mensenhandel of mensensmokkel bij overlegging van bewijsstukken.»

7 december 2012.